



Học Khu Thống Nhất San Diego  
Văn Phòng Thâu Thập Ngôn Ngữ

Trường: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

Kính thưa Quý vị Phụ huynh,

Chúng tôi hiểu rằng quý vị muốn từ chối chương trình Học sinh chưa thạo Anh ngữ (EL) hay một vài dịch vụ cho học sinh chưa thạo Anh ngữ được đề nghị cho con của quý vị tên là \_\_\_\_\_. Các dịch vụ cho EL được thiết kế đặc biệt để giúp con quý vị đạt được trình độ tiếng Anh và cùng một lúc học hỏi các môn đúng cấp lớp của con em quý vị. Tuy nhiên, như đã bàn đến trong cuộc trò chuyện của chúng ta, quý vị có quyền rút con quý vị ra khỏi chương trình hay một vài dịch vụ đặc biệt này.

Nếu quý vị vẫn muốn rút con quý vị ra khỏi chương trình EL hay các dịch vụ cho EL đặc biệt này, xin vui lòng ký tắt bên cạnh mỗi mục trong danh sách bên dưới. Ký tên dưới đây như vậy sẽ cho thấy rằng quý vị hoàn toàn hiểu và đồng ý với từng lời tuyên bố. Sau khi quý vị đã ký tắt bên cạnh mỗi lời tuyên bố, xin vui lòng ký tên, ghi ngày tháng và gửi lại mẫu đơn này cho trường con quý vị. Chúng tôi sẽ giữ tài liệu này trong hồ sơ cho biết quý vị đã từ chối hoặc không muốn các dịch vụ EL được đề nghị cho con quý vị.

\_\_\_ Tôi hiểu rằng con tôi vẫn cũng được chỉ định là Học sinh chưa thạo Anh ngữ và sẽ được lượng giá trình độ tiếng Anh mỗi năm một lần với Chương trình Summative ELPAC (Tóm tắt Đánh Giá Trình Độ Anh Văn Học Sinh từ Mẫu Giáo đến lớp 12 ở California) cho đến khi con tôi hội đủ các điều kiện để được tái xếp hạng lại là Học sinh thành thạo Anh ngữ (RFEP).

\_\_\_ Tôi biết về số điểm lượng giá trình độ Anh văn của con tôi và các thông tin khác về sự tiến triển học tập hiện tại của con tôi, và tôi hiểu lý do tại sao con tôi được đề nghị học thêm tiếng Anh.

\_\_\_ Tôi quen thuộc với các chương trình và dịch vụ EL mà trường có sẵn cho con tôi.

\_\_\_ Tôi đã có cơ hội thảo luận về các chương trình và dịch vụ EL có sẵn với nhà trường.

\_\_\_ Tôi hiểu rằng tôi có quyền hủy yêu cầu này bất cứ lúc nào và ghi danh lại cho con tôi vào các chương trình EL.

\_\_\_ Tất cả các thông tin này đã được trình bày cho tôi bằng ngôn ngữ mà tôi hoàn toàn hiểu được.

Tôi, \_\_\_\_\_, hoàn toàn hiểu biết các thông tin trên, muốn

từ chối **tất cả** các chương trình EL và các dịch vụ EL được cung cấp cho con tôi.

từ chối **một số** chương trình EL và/hay các dịch vụ EL đặc biệt được cung cấp cho con tôi.

Đặc biệt là, tôi muốn từ chối (*Xin liệt kê chương trình/các dịch vụ*):

\_\_\_\_\_  
Chữ ký Phụ huynh

\_\_\_\_\_  
Tên Em trẻ

\_\_\_\_\_  
Ngày

Received by OLA on \_\_\_\_\_

DATE STAMP